

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1972)

**Heft:** 1638

**Rubrik:** Your next "Swiss Observer"

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LA PAGINA NOSTRANA

**BELLINZONA.** — Al momento in cui scriviamo è terminata un'attiva quindicina, tutta fervore di partito, nell'intero Cantone Ticino per le elezioni municipali o comunali. Non abbiamo ancora i risultati di questa importante consultazione popolare; dei 250 Comuni ticinesi sono stati rinnovati il Municipio e, là dove esiste, anche il Consiglio comunale. In via generale si può notare come oggi sia viva in tutti i principali centri della Svizzera italiana sia la preoccupazione di sistemare in un valido assetto territoriale le infrastrutture, i servizi e l'edificazioni private. Naturalmente ciò solleva problemi di finanziamento difficili da risolvere, e questo per tutti i tipi di Comune.

**D'OLTRE RENO.** — Per alcuni giorni al principio dello scorso mese d'aprile un gruppo di giovani e no della capitale ticinese e di Locarno hanno ricordato a migliaia di persone il Ticino, con l'annuale ed ormai affermata "azione camellie ticinesi" in Germana, e precisamente a Norimberga. I fiori hanno parlato della primavera ticinese, assieme ai suoni e canti popolari e richiamato agli ospiti i monti e le colline, le acque spumeggianti delle nostre mirabili vallate e di tanto, e tanto sole. Il sorriso sulle labbra dei messaggeri inviati nella finitima Repubblica è lo stesso che il Ticino riserva a tutti i suoi amici visitatori.

**LOCARNO.** — *La camelia agli onori.* — Giovedì, 6 aprile si è aperta a Stresa la "Camellia conference", simposio che riunisce cultori e studiosi della camelia in tutto il mondo: erano circa 200, parte dei quali avevano attraversato mezzo globo terraqueo per raggiungere la sponda del Lago Maggiore ed anche Locarno. Infatti la manifestazione ha avuto un'appendice anche nella Regina del Verbano in quanto i partecipanti hanno pure visitato le piante di camelia in fiore nel locarnese ed in giardini privati.

**BELLINZONA.** — *Il nuovo "ente turistico".* — In seguito all'entrata in vigore lo scorso 1° gennaio della nuova legge cantonale sul turismo, la "Pro Bellinzona", assieme alle altre pro loco del Cantone si trasformerà d'un ente di diritto privato in un ente di diritto pubblico, secondo uno schema più razionale di pianificazione turistica generale. Resta accertato però che tale trasformazione sarà in definitiva soprattutto un mutamento di personalità giuridica e che le forze vitali e le persone preposte allo sviluppo turistico della zona, in questo caso il bellinzonese, rimarranno le componenti del nuovo ente turistico.

— *Il centro universitario.* — Il Consiglio di Stato del C. Ticino ha esaminato nella sua seduta del 23

marzo scorso la relazione finale del gruppo di studio della Svizzera italiana sul problema universitario, apprezzando il notevole contributo che esso ha dato alla ricerca d'una soluzione. Le conclusioni del gruppo e cioè la proposta d'istituire un Centro universitario permanente della Svizzera italiana, con funzioni di — coordinamento e sviluppo degli istituti scientifici esistenti nella SI — istituzione d'altri istituti scientifici analoghi ai modelli presentati; — sviluppo dell'attività d'aggiornamento scientifici nelle professioni accademiche più diffuse nella SI; sono state accolte dal Consiglio di Stato, ritenuto che particolare attenzione dovrà essere presentata alla necessità della formazione a livello universitario dei docenti in relazione alle esigenze della scuola e al problema del perfezionamento professionale dei funzionari dirigenti dell'amministrazione cantonale. Il Consiglio di Stato intende proporre al Gran Consiglio la istituzione d'un delegato permanente ai problemi universitari ed istituire una commissione consultiva. Di queste decisioni sono stati nel frattempo informati l'autorità federale e il Cantone dei Grigioni.

**LUGANO.** — *Un giudice in gonnella.* — Fra i 17 giudici del Tribunale d'Appello eletti pel prossimo decennio v'è la dott. avv. Clementina Sganzi. La prima donna nel Ticino ad assurgere all'alta carica giudiziaria. Originaria di Vira Gambarogno, Clementina Sganzi è nata a Locarno nel 1927. Ha fra altro partecipato come membro della Commissione cantonale ticinese e della commissione del partito liberale-radical svizzero ai lavori preparatori per la revisione della Costituzione federale.

**S. ANTONINO.** — *Estremi onori militari.* — Sabato, 15 aprile gli abitanti di S. Antonino hanno reso l'ultimo omaggio al ten. pilota Ruggero Bassi, 28ne, perito il mercoledì precedente in uno scontro aereo nel cielo di Spiez; il suo velivolo, un Venom, essendo precipitato al suolo senza che il seggiolino eiettabile potesse essere azionato; manovra che era invece riuscita pienamente al pilota dell'altro apparecchio, un Hunter. Sulla bara, avvolta nella bandiera svizzera e con sopra l'elmetto di Ruggero, si sono chinati al cimitero i suoi compagni d'armi ed il cap. Glauser che, visibilmente commosso, ha ricordato la figura del giovane Estinto.

**BELLINZONA.** — *Nuovo addetto militare.* — Il sig. Vittorino Ranzoni, nato e cresciuto a Bellinzona e d'alcuni anni domiciliato a Zurigo, è stato accreditato dal Dip° Militare federale nella capitale polacca quale addetto militare e dell'aria per la Polonia, la Cecoslovacchia e l'Ungheria. Il sig. Ranzoni, che ha 52 anni,

dovrà pertanto trasferirsi con la famiglia a Varsavia.

**BIASCA.** — *Cambio alla CORSI.* — Il comitato della CORSI ha chiamato il dott. Plinio Cioccarelli ad assumere la presidenza della Società cooperativa per la radiotelevisione nella Svizzera italiana. A succedere all'avv. Cherubino Darani, nominato direttore della RSI, il Consiglio di Stato ha designato quale nuovo membro del Comitato mons. Luigi del Pietro.

**SIGIRINO.** — *Un fatale sorpasso.* — Un grave incidente della circolazione è avvenuto nel pomeriggio di mercoledì, 19 aprile verso le ore 14, sul nuovo tratto di strada fra Taverna e Sigirino. L'automobilista Aldo Ciapponi, 40 anni, da Civo in prov. di Sondrio, occupato come muratore presso un'impresa di Rivera, è deceduto in seguito alle ferite riportate in una paurosa carambola. L'auto del Ciapponi, che procedeva da Rivera in direzione di Lugano, entrava in collisione, in fase di sorpasso, con una macchina proveniente dall'opposta direzione e urtava poi altre 2 vetture e un camion. Raccolto in fin di vita, l'automobilista italiano decedeva durante il trasporto all'ospedale, dove dovevano essere ricoverate altre 6 persone coinvolte nel pauroso incidente. Nessuno dei feriti desta fortunatamente preoccupazioni.

**GHIRONE.** — *I deflussi minimi.* — Il Consiglio di Stato comunica che con le Officine idroelettriche Blenio S.A. è stato raggiunto un accordo sui deflussi minimi in Valle di Blenio. Le Officine idoelettriche di Blenio S.A. si sono impegnate ad assicurare un deflusso minimo nel Brenno della Greina, misurato allo stramazzone nella Finestra Sosto, di: a) 100 litri-sec. per il periodo 1° ottobre/31 marzo b) 200 litri-sec. per periodo 1° aprile/31 maggio e c) 300 litri-sec. per il periodo 1° giugno/30 settembre. Le norme sui deflussi minimi saranno applicate a titolo sperimentale per un periodo di 2 anni, a far tempo dal 1° aprile 1972. Le conclusioni dell'esperimento serviranno per stabilire le misure d'adottare dopo il 1° aprile 1974.

Poncione di Vespero

---

**YOUR NEXT "SWISS OBSERVER"**  
will be published on . . .

Friday, 26th May. We shall be glad to receive all articles and reports by Tuesday, 16th May. Short news items only can be accepted later.

---